

Nouveau-Brunswick

- Éloges de la province (l'hon. M. Austin Taylor) 16-17
 V. **McLean**, l'hon. M. Alexander Neil

Nouveaux sénateurs

- Bourget, l'hon. Maurice, présentation (les hon. MM. Ross Macdonald et C. Vaillancourt) 1
 Bourque, l'hon. Romuald, présentation (les hon. MM. Ross Macdonald et Vien) 230
 Gélinas, l'hon. Louis-P., présentation (les hon. MM. Vaillancourt et Vien) 123
 MacTavish, l'hon. Duncan Kenneth, présentation (les hon. MM. R. Macdonald et Lambert) 116
 Phillips, l'hon. M. Orville Howard, présentation (les hon. MM. Brooks et McDonald) 2
 Walker, l'hon. David James, présentation (les hon. MM. Brooks et Willis) 2

O

Office de développement et prêts municipaux
(l'hon. M. Willis) 221**Office d'expansion économique de la région atlantique**

- M. b. C-80, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 273, 2e l. 303-307, 316-327, 351-366, 3e l. a. 389

O'Leary, l'hon. M. Clement A.; Antigonish-Guysborough (N.-É.)**O'Leary**, l'hon. M. Grattan; Carleton (Ont.)

- Adresse en réponse au discours du trône, 110, 117-121, 261
 Allusions au texte du discours du trône, dépenses excessives, État bureaucratique, 118
 Budget, dette nationale, prêts aux municipalités, 119
 Bureau monolithique, 121
 Centenaire de la nation, m. b. C-107, 2e l. 980-983
 Commission Glassco, 120
 Conseil économique, 119
 Dépenses ruineuses, 120, 121
 Impôt sur le revenu, m. b. C-95, 3e l. 869-871, rapport officiel, 885
 Ingérence du gouvernement dans les affaires, 121
 Liberté en cause, 121
 MacTavish, le sénateur, éloges, 118
 Ministère de l'Industrie, b. C-74, 2e l. 254-257, 296
 Mise en tutelle des syndicats des transports maritimes, b. C-102, 2e l. 672-675, 679

O'Leary, l'hon. M. Grattan; Carleton (Ont.)—
Fin

- Office d'expansion économique des prov. de l'Atlantique, membres exécutifs, 120
 Réforme du Sénat, 118, inter. 251, rép. (l'hon. M. Macdonald) 252
 Société d'expansion au Canada, dépenses, obligations, 120
 Star de Montréal, grève, façon du gouv. à pallier à la situation, cit., 673
 Subsidés n° 3, b. C-101, 2e l. 600, 603
 Transport aérien, m. b. S-37, 2e l. 580, 582, 585, 621

Orateur de la Chambre

- (Son Hon. M. Alan A. Macnaughton), 2

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

- Demande au sujet des pays membres (l'hon. M. Pouliot) 12, 88, rép. (l'hon. M. Macdonald) 28, 88, 146, 160, communiqué final de la réunion ministérielle tenue à Ottawa du 22 au 24 mai 1963, dép. de doc. 38, app., 42, réunion des membres à Ottawa, 28, 32

OTAN

- V. **Parlementaires de l'OTAN**, visite des bases militaires en Europe

Ottawa (Ont.)

- V. **Bishop**, l'hon. Charles L. Lambert, l'hon. Norman P.

Ottawa-Est (Ont.)

- V. **Choquette**, l'hon. Lionel

Ottawa-Ouest (Ont.)

- V. **Connolly**, l'hon. John J.

Ouverture de la Session

- Communication reçue du sec. du Gouverneur général (Son. Hon. le Prés.) 1
 Discours du trône, 3

P

«Pacific Transmission Company»

- Cons. en corp., b. S-40, 1re l. (l'hon. M. Cameron) 571, 2e l. 609, ren. au c. 612, a. du rap. du c. 703, 3e l. a. 325

Parlementaires de l'OTAN

- Visite des bases militaires en Europe, 704-716

Paterson, l'hon. Norman McL.; Thunder-Bay (Ont.)

- Adresse en réponse au discours du trône, 450-451